

**立法會**  
***Legislative Council***

LC Paper No. CB(3) 739/11-12

Ref : CB(3)/M/MM

Tel : 3919 3300

Date : 10 May 2012

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

---

**Council meeting of 23 May 2012**

**Motion on  
“Building an inclusive society for all”**

Hon LEUNG Yiu-chung has given notice to move the attached motion on “Building an inclusive society for all” at the Council meeting of 23 May 2012. The President has directed that “it be printed in the terms in which it was handed in” on the Agenda of the Council.

(Mrs Justina LAM)  
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

(Translation)

**Motion on  
“Building an inclusive society for all”  
to be moved by Hon LEUNG Yiu-chung  
at the Council meeting of 23 May 2012**

**Wording of the Motion**

That, although the United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities (‘the Convention’) came into force in Hong Kong on 31 August 2008, and the Administration submitted the Initial Report of the Hong Kong Special Administrative Region under the Convention (‘the Report’) to the United Nations in early 2010, the contents of the Report lack guiding policies on building an inclusive society, and only focus on addressing the needs of persons with disabilities arising from their physical disabilities, instead of assisting persons with disabilities in integrating into society from social and environmental perspectives, this Council expresses its strong dissatisfaction and deep regret in this regard; in this connection, in order to fulfill the obligations under the Convention, this Council urges the Government to implement the following policies and measures:

- (a) to expeditiously implement the public transport concessions scheme for the elderly and persons with disabilities (‘the scheme’) to assist them in integrating into society;
- (b) to expand the coverage of the scheme to all holders of the Registration Card for People with Disabilities, and consider providing transport fare concessions to the escorts of persons with disabilities;
- (c) to add clauses to the franchise agreements of franchised public transport operators, requiring the offer of fare concessions to the elderly and persons with disabilities as well as the provision of barrier-free ancillary facilities;
- (d) to allocate additional resources for increasing the number of barrier-free transportation modes, such as Rehabus and Easy-Access Bus, so as to provide more ‘point-to-point’ services for persons with disabilities;
- (e) to implement the concept of barrier-free access, expeditiously complete the top 10 ranked proposals on the Provision of Hillside Escalator Links and Elevator Systems, and immediately commence feasibility studies on the remaining proposals;

- (f) to set up a quota system for employing people with disabilities and provide tax concessions, so as to encourage employers to employ more persons with disabilities;
- (g) to provide persons with disabilities with a wage subsidy of no more than 50% of their wages, so that employees with disabilities whose productivity is assessed to be less than 100% may receive wages close to the statutory minimum wage level; and provide an allowance to carers of chronic patients;
- (h) to encourage people from the various social sectors to learn sign language, and promote and teach sign language in primary and secondary schools; and expeditiously motivate healthcare personnel to learn sign language to enhance their communications with patients with hearing impairment, so as to enable them to grasp the conditions of patients with hearing impairment and help treating their diseases;
- (i) to promote the popularization of sign language, require the provision of sign language interpretation in television news broadcasts and foster a culture of respecting the use of sign language, so as to facilitate persons with hearing impairment in grasping social information; and
- (j) to step up consultation with groups for persons with disabilities, so as to make the voices of persons with disabilities heard as well as materialize the integration between the able-bodied and disabled persons.